



**Katowickie Wodociągi S.A.**  
40-335 Katowice ul. Obronców Westerplatte 89

tel.: +48 32 78 82 600, +48 32 255 31 16 faks: +48 32 78 82 503  
kancelaria@wodociagi.katowice.pl www.wodociagi.katowice.pl

Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach Wydział VIII Gospodarczy - Krajowy Rejestr Sądowy  
KRS: 0000270143 NIP: 634-012-53-82 Regon: 270 544 972  
Kapitał zakładowy: 93.972.730 zł Kapitał wpłacony: 93.972.730 zł

Całodobowe pogotowie wodno-kanalizacyjne  
bezpłatny nr telefonu: 994  
dyspozytor: 032 25 64 809  
032 25 65 537

Nasz znak: **WWT/1598/2017/SDS/AM**

Katowice, dnia 2017 -11- 24

URZĄD MIASTA KATOWICE	LN4
Wpł. dn. 2017 -12- 08	
Nr RKP ..... Zał .....	

**Urząd Miasta Katowice**  
**ul. Młyńska 4**  
**40-098 Katowice**

**Dotyczy: uzgodnienia wstępnej koncepcji lokalizacji projektowanej inwestycji, oraz wydania wstępnych warunków technicznych podłączenia do sieci wod-kan projektowanej inwestycji pn.: „Budowa stadionu miejskiego, hali sportowej, 6 boisk treningowych do piłki nożnej, wraz z parkingiem.” zlokalizowanej w rejonie ulicy Upadowej / Załęskiej Hałdy / Bocheńskiego w Katowicach.**

W odpowiedzi na pismo w sprawie jak wyżej informujemy, że przez teren planowanej inwestycji przebiega sieć wodociągowa  $\varnothing$  160 mm PE będąca na stanie majątkowym naszej Spółki. Ponadto informujemy, że przez teren lokalizacji inwestycji przebiega również prywatna obca sieć kanalizacji sanitarnej i deszczowej  $\varnothing$  300/400 mm (sieć prawdopodobnie w złym stanie technicznym), której właścicielem nie są Katowickie Wodociągi S.A., (jak zaznaczono na załączniku mapowym),

W związku z powyższym projektowaną zabudowę należy dostosować do odpowiednich bezpiecznych warunków odległościowych od istniejącej sieci wod-kan lub dokonać przebudowy tejże sieci w porozumieniu z jej właścicielami.

Szczegółowe warunki techniczne podłączenia do sieci wod-kan zostaną wydane po uzgodnieniu lokalizacji przedmiotowej inwestycji. Skorygowany plan zagospodarowania (naniesiony na aktualną kolorową mapę zasadniczą) terenu należy przesłać do Katowickich Wodociągów S.A. celem uzgodnienia lokalizacji.

W temacie podania informacji na temat kanalizacji deszczowej w przedmiotowym rejonie i wydania warunków technicznych na odprowadzenie wód deszczowych należy wystąpić z odrębnym wnioskiem do Katowickich Wodociągów S. A.

### **Wstępne warunki techniczne podłączenia do sieci wod-kan projektowanej inwestycji:**

#### **Doprowadzenie wody:**

- doprowadzenie wody dla projektowanej inwestycji można przewidzieć z wodociągu  $\varnothing$  160 mm PE biegnącego w rejonie ul. Upadowej / Załęska Hałda, (jak zaznaczono na załączniku mapowym);
- zapewniamy dostawę wody na cele bytowo – gospodarcze z wodociągu jw.

#### **Odprowadzenie ścieków:**

- odprowadzenie ścieków socjalno-bytowych można przewidzieć do kanalizacji sanitarnej  $\varnothing$  315 mm zlokalizowanej w rejonie ul. Upadowej, (jak zaznaczono na załączniku mapowym),
- zapewniamy odbiór ścieków bytowych do kanalizacji jw.

Ponadto informujemy, że:

- szczegółowe warunki techniczne podłączenia do sieci wod-kan wydane zostaną na wniosek inwestora po przesłaniu do naszej Spółki planu zagospodarowania terenu wraz z drogą dojazdową do przedmiotowej działki, z zaznaczoną lokalizacją inwestycji w skali 1:500 lub 1:1000 na podkładzie geodezyjnym z nakładką U i S. Przedmiotowy plan sytuacyjny można uzyskać w Wydziale Geodezji UM w Katowicach.
- na przejście projektowanymi przyłączami przez obce tereny należy uzyskać notarialnie potwierdzoną zgodę od ich właścicieli/współwłaścicieli,
- o wydanie warunków na odprowadzenie wód deszczowych należy wystąpić z odrębnym wnioskiem do Katowickich Wodociągów S. A.

Wydane warunki techniczne wstępne są ważne przez okres trzech lat.

Sprawę prowadzi: Adam Miszczyszyn w razie pytań prosimy o kontakt pod nr tel. 32 788-24-36.


Załączniki:

- 1 egz. planu sytuacyjnego z przebiegiem sieci wod-kan.
- 1 egz. mapy zasadniczej z wstępną lokalizacją inwestycji rys. nr 1.
- 1 egz. mapy zasadniczej z wstępną lokalizacją inwestycji rys. nr 2.

Kopia:

SDS, TWC, TKK.

Wiceprezes Zarządu

  
Krzysztof Latko